(English) **Name** (Français) **Nom** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |
| --- |
| **1) PERSONAL BACKGROUND** |

**What is your country of origin (where you were born) if not the United States?** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(F) Quel est votre pays d’origine (ou vous êtes né), si non les Etats Unis?

**If you were born in another country, for how long have you been in the United States?** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(F) Si vous êtes né dans un autre pays, pendant combien de temps habitez-vous aux Etats Unis?

**What is your native (first) language?** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(F) Quel est votre langue native?

**How did you learn about this program?** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(F) Comment avez-vous appris de ce programme?

|  |
| --- |
| **2) LEARNING OBJECTIVES** |

**What is your primary purpose in taking this class? Check all that apply.**

(F) Quel est votre premier but en prenant cette classe? Marquez tout ce qui s’applique.

|  |  |
| --- | --- |
| * **Current position / work**   (F) Position actuel / travail | * **Desire to return to school in this country**   (F) Désire de retourner à l'école dans ce pays |
| * **General professional development**   (F) développement professionnel général | * **Desire to better communicate in everyday situations**   (F) Désire de mieux communiquer dans les situations quotidiennes |

|  |
| --- |
| **3) ENGLISH LEARNING BACKGROUND** |

**Have you ever taken English classes before?** **Yes** (F) Oui  **No** (F) Non

(F) Avez-vous déjà pris des classes d'Anglais au par avant?

**If so, where?** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(F) Si oui, où?

**For how long?** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(F) Pendant combien de temps?

**Continued on back** (F) Continue à l'arrière

|  |
| --- |
| **4) EDUCATION** |

**What is your highest level of education (in this country or another)?**

**Choose only one option and provide specific information as needed.**

(F) Quelle est votre niveau d'étude le plus élevé terminée?

Choisissez une seule option et fournissez des informations spécifiques comme requis.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Started, not finished**  (F) Commencé, mais pas fini | **Completed**  (F) Terminé |
| **Elementary (primary) school** (F) Maternelle |  |  |
| **Middle School**  (F) Primaire |  |  |
| **High School** (F) Secondaire |  |  |
| **Technical or Trade Program**  (F) Programme Technique ou Commercial |  |  |
| **Associate’s Degree** (2 year degree)  (F) Degré associés (Attestation d’etude / Titulaire de 2 ans) |  |  |
| **Bachelor’s Degree** (4 year degree)  (F) Licence (4 ans d'Université) |  |  |
| **Advanced Degree** (Master or Doctoral Degree)  (F) Master (2 ans additionnelles après la licence) |  |  |
| **Other** (F) Autre |  |  |